1. Blatt Tarifkontrolle
1er exemplaire contrôle tarif.

2. Blatt Frachtführer
2e exemplaire transporteur

3. Blatt Empfänger
3e exemplaire destinataire

4. Blatt Absender
4e exemplaire expéditeur

INTERNATIONALER FRACHTBRIEF
LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL

No:

Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR).

CMR

Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, á la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR).

1 Absender (Name, Anschrift, Land) Expèditeur (nom, adresse, pays)

2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Destinaytaire (nom, adresse, pays)

16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) / Transporteur (nom, adresse, pays)

ULLMANN LOGISTIK GMBH

Ullmann Logistik GmbH
Josef-Wallner-Str. 1
D-94469 Deggendorf
Tel +49 991 344 76 83-0
Fax+49 991 344 76 83-99
info@ullmann-logistik.com
www.ullmann-logistik.com

3 Auslieferungsort des Gutes
Lieu prêvu pour la livraison de la merchandise
Ort/Lieu
Land/Pays
Datum/Date

4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes
Lieu e date de la prise en charge de la merchandise
Ort/Lieu
Land/Pays
Datum/Date

5 Beigefügte Dokumente

17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)
Transporteur successifs (nom, adresse, pays)

18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer
Reserves et observations des transporteurs

6 Kennzeichen u. Nr. Marques et numêros	**7** Anz. der Packst. Nombre des Colis	**8** Art der Verpck. Mode d'emballage	**9** Bezeichnung des Gutes* Nature de la marchandise*	**10** Statistik-Nr. No statistique	**11** Bruttogew. i. kg Poids brut, kg	**12** Umfang m³ Cubage

Klasse / Classe — Ziffer / Chiffre — Buchstabe / Lettre — (ADR) / (ADR)

13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)
Instructions de l'expediteur (formalités douanières et autres)

19 Zu zahlen vom / payer par	A	Absender L'expediteur	Währung Monnaie	Empfänger Le Destinataire
Fracht / Prix de transport				
Ermäßigungen/Reductions	-			
Zwischensumme / Solde				
Zuschläge / Supplements				
Nebengebühren/Frais acc.				
Sonstiges/Divers	+			
Zu zahl. Gesamtsumme / Total à payer				

14 Rückerstattung / Remboursement

15 Frachtzahlunganweisungen
Prescription d'affranchissement
Frei/Franco
Unfrei / Non franco

20 Besondere Vereinbarungen
Conventions particulières

21 Ausgefertigt am in

22 Unterschrift und Stempel des Absenders (Signature et timbre de l'expediteur)

23 ULLMANN LOGISTIK GMBH
Unterschrift und Stempel des Frachtführers (Signature et timbre du transporteur)

24 Gut empfangen
Réception des march.
Datum / Date
Unterschrift und Stempel des Empfängers (Signature et timbrew du destinataire)

25 Angaben zur Ermittlung der Tarifentfernung mit Grenzübergängen

von	bis	km

26 Vertragspartner des Frachtführers ist - kein - Hilfsgewerbetreibender im Sinne des anzuwendenden Tarifs

27 Amtl. Kennzeichen — Nutzlast in kg
Kfz
Anhänger

28 Berechnung des Beförderungsentgeltes

frachtpfl. Gewicht	Tarifstelle Sonderabm.	Güterarten	Währung	Frachtsatz	Beförderungsentgelt	
				Summe		

Benutze Gen.-Nr. — National — Bilateral — EG — CEMT

Die mit fett gedruckten Linien eingerahmten Rubriken müssen vom Frachtführer ausgefüllt werden. Les parties encadrées de lignes grasses doivent être remplies par le transporteur.

21+22 einschließlich **1 - 15**

A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur

Ausfüllen unter der Verantwortung des Absenders

*Bei gefährlichen Gütern ist, außer der eventuellen Bescheinigung, auf der letzten Linie der Rubrik anzugeben: die Klasse, die Ziffer sowie gegebenenfalls der Buchstabe
*En cas de marchandises dangereuses indiquer, autre la certification éven